

---

# Gudbinta Foomka Xulashooyinka Baaritaanka COVID-19

---

Waxay Degmada Dugsiga Midaysan Ee San Diyeego sii wadaa inay la shaqeysa maamulka caafimaadka dadweynaha, xirfadlayaasha caafimaadka, iyo khubarada cilmiga sayniska si dugsiyada dib loogu furo si amni leh, oo mas'uul ah iyadoo laga fikiraayo cudurka faafayo ee loo yaqaano COVID-19. Mid ka mid ah hababka ugu fiican ee looga hortago faafitaanka COVID-19 waa in si joogta ah loo baaro COVID-19. Sababtaan darteed, waxay degmada dugsigeena bixineysaa baaritaan lacag la'aan ah oo loogu talagalay ardayda oona laga bixinaayo dugsiyada.

Waxaa dhammaan qoysaska laga rabaa inay ardaygooda ama ardaydooda usoo gudbiyaan Foomka Xulashada Baaritaanka Covid-19 (Covid-19 Testing Option Form), hadii ay doortaan inay isku qoraan baaritaanka ama hadii ay isku qorin labadaba. Ka qayb-qaadashada baaritaanka COVID-19 ayaa u baahan in la buuxiyo foomam ogolaansho oo dheeraad ah.

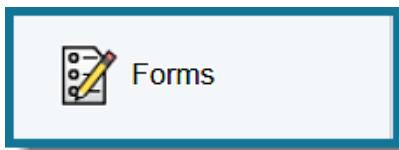
Waxay waalidiinta ama dadka mas'uulka ka ah ardayda iyo ardayda isticmaali karaan nidaamka loo yaqaano PowerSchool Parent/Student Portal si ay usoo gudbiyaan foomamkooda xulashada baaritaanka Covid-19 iyo ogolaanshaha.

Si loo soo gudbiyo foomka Xulashada Baaritaanka Covid-19, fadlan tag nidaamka loo yaqaano PowerSchool Parent/Student Portal markaasna raac tilmaamta ku taalo hoos.

1. Gal koontadaada bogga waalidka ee loo yaqaano parent portal account:  
<https://powerschool.sandi.net>

Hadii aadan haysanin koonto, waxaad isticmaali kartaa koontada ardaygaada, ama waxaad la xiriiri kartaa dugsigooda.

2. Guji meesha ay ku qoran tahay **Forms (foomamka)** oo laga heli karo liiska bidixda ku yaalo ee lagu tago meelaha kala duwan (Navigation menu).



3. Marki aad tagto liiska Foomamka, dooro meesha ay ku qoran tahay **School COVID-19 Testing Option (Xulashada Baaritaanka COVID-19 Ee Dugsiga)**.

Forms			
COVID-19			
Status	Form Name	Form Description	Category
 Empty	School COVID-19 Testing Option	All families are required to complete this testing acknowledgement form, and are highly encouraged to sign up for our testing program. This mandatory form will	COVID-1

- 
4. Dooro xulashadaada baaritaanka, iyo ikhiyaarkaaga oga jawaab su'aasha 2.

opt in to our student testing program. Please check YES to Question #1 if you wish to enroll your child in the District testing program.

**1. I want to enroll my child in the District's testing program, as described below: \***

Yes  
 No

**2. Optional response - My child has received both doses of the COVID vaccine**

Yes  
 No

**OGOOW:** Hadii foomkaan lagu buuxiyo nidaamka loo yaqaano Student Portal, waxaa lagaa rabaa inaad doorato meesha ay ku qoran tahay **Relationship to student (Xiriirka aad la leedahay ardayga).**

**Relationship to student \***

Parent/Guardian  
 Self (age 18+)



**1. I want to enroll my child in the District's testing program, as described below: \***

Yes  
 No

**2. Optional response - My child has received both doses of the COVID vaccine**

Yes  
 No

5. U dhaadhac bogga dhinaciisa hoose, geli magacaaga si aad u qirato inaad akhrisey iyo fahansan tahay macluumaadka ku yaalo boggaan.
6. Guji meesha ay ku qoran tahay **Submit (Gudbi)**.

---

---

**Parent/Guardian Signature \***

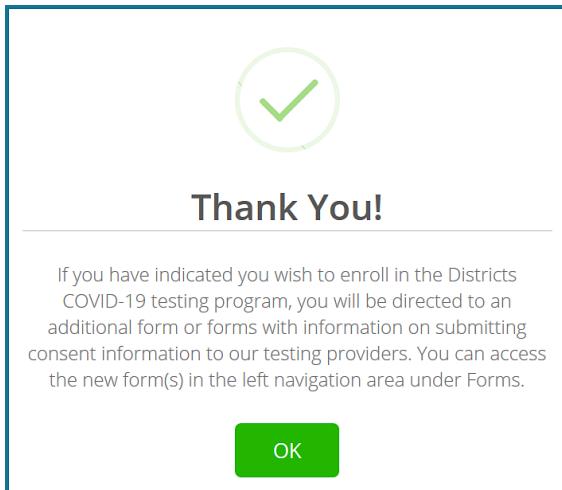
By entering my name below I acknowledge that I have read, and understand the information on this form.

Mary Smith

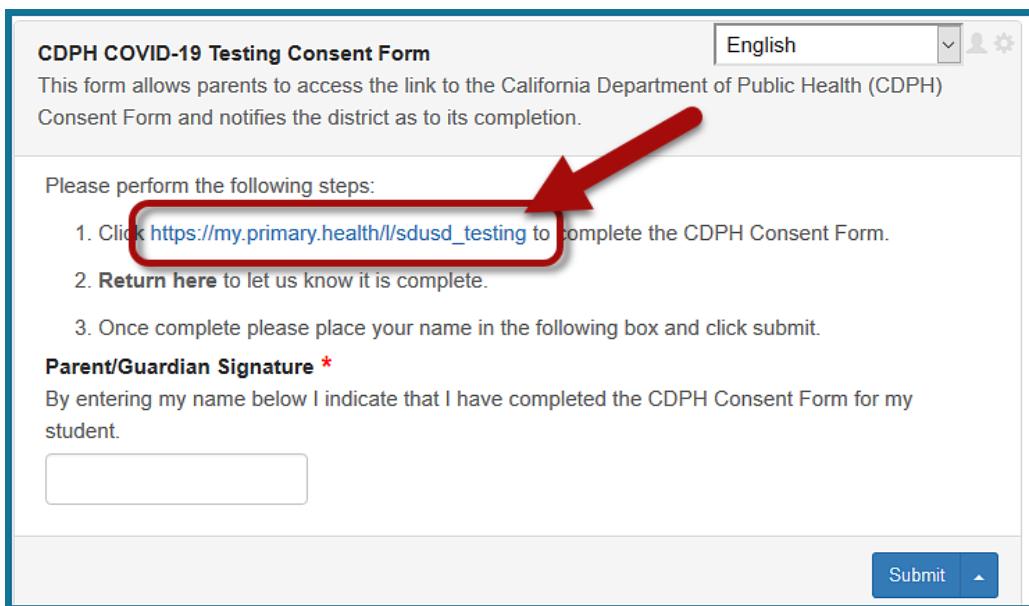
**Submit**

Fariin guuleysi ayaa muujineyso in xulashadaada loo gudbiyey degmada dugsiga.

Hadii aad dooratey inaad isku qorto barnaamijka baaritaanka COVID-19 ee Degmada Dugsiga, marki aad gujiso meesha ay ku qoran tahay **OK**, waxaa si toos ah laguu geynayaa Foomka Ogolaanshaha Baaritaanka COVID-19 Ee CDPH. Waxaa kaloo foomkaan laga heli karaa liiska meesha wax laga tago (Navigation menu) oo ku yaalo dhinaca bidixda, wuxuuna kusii hoos jiraa meesha ay ku qoran tahay Forms (Foomamka).



7. Guji Xiriiriya (link) si aad u buuxiso **Foomka Ogolaanshaha Baaritaanka COVID-19 Ee CDPH (CDPH COVID-19 Testing Consent Form)**.



**CDPH COVID-19 Testing Consent Form**

This form allows parents to access the link to the California Department of Public Health (CDPH) Consent Form and notifies the district as to its completion.

Please perform the following steps:

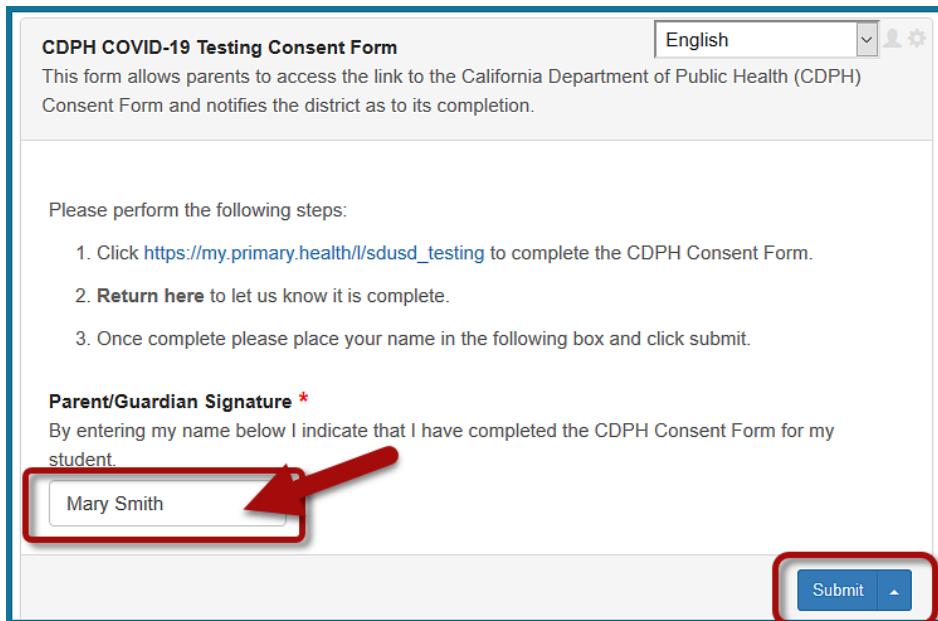
1. Click [https://my.primary.health//sdusd\\_testing](https://my.primary.health//sdusd_testing) to complete the CDPH Consent Form.
2. **Return here** to let us know it is complete.
3. Once complete please place your name in the following box and click submit.

**Parent/Guardian Signature \***

By entering my name below I indicate that I have completed the CDPH Consent Form for my student.

**Submit**

- 
8. Ku laabo bogga Foomamka (Forms) markaasna geli magacaaga si aad u muujiso inaad buuxisey foomka ogolaanshaha. Guji meesha ay ku qoran tahay **Submit (Gudbi)**.



**CDPH COVID-19 Testing Consent Form**

English   

This form allows parents to access the link to the California Department of Public Health (CDPH) Consent Form and notifies the district as to its completion.

Please perform the following steps:

1. Click [https://my.primary.health/l/sdusd\\_testing](https://my.primary.health/l/sdusd_testing) to complete the CDPH Consent Form.
2. **Return here** to let us know it is complete.
3. Once complete please place your name in the following box and click submit.

**Parent/Guardian Signature \***

By entering my name below I indicate that I have completed the CDPH Consent Form for my student.

Mary Smith 

**Submit** 

Fariin guuleysi ayaa muujineyso in degmada dugsiga la ogeysiiyey in Foomkaaga Ogolaanshaha Baaritaanka COVID-19 Ee CDPH la gudbiyey.

**Xaga ardayda dhigto Dugsi Sare uu ka jiro baaritaanka UCSD**, marki aad gujiso meesha ay ku qoran tahay **OK**, waxaa si toos ah laguu geynayaan Foomka Ogolaanshaha Baaritaanka COVID-19 Ee UCSD. Waxaa kaloo foomkaan laga heli karaa liiska meesha wax laga tago (Navigation menu) oo ku yaalo dhinaca bidixda, wuxuuna kusii hoos jiraa meesha ay ku qoran tahay Forms (Foomamka).

9. Guji Xiriiriya (link) si aad u buuxiso **Foomka Ogolaanshaha Baaritaanka COVID-19 Ee UCSD (UCSD COVID-19 Testing Consent Form)** iyo aad u qabsato ballan.

**UCSD COVID-19 Testing Consent Form**

English   

This form allows parents to access the link to the UCSD Consent Form and notifies the district as to its completion.

Please perform the following steps:

1. Click [https://www.sandiegounified.org/covid-19\\_status/c\\_o\\_v\\_i\\_d-19\\_testing](https://www.sandiegounified.org/covid-19_status/c_o_v_i_d-19_testing) to complete the UCSD Consent Form and schedule an appointment.
2. Return here to let us know it is complete.
3. Once complete please place your name in the following box and click submit.

**Parent/Guardian Signature \***

By entering my name below I indicate that I have completed the UCSD Consent Form for my student.

**Submit** 

10. Ku laabo bogga Foomamka (Forms) markaasna geli magacaaga si aad u muujiso inaad buuxisey foomka ogolaanshaha. Guji meesha ay ku qoran tahay **Submit (Gudbi)**.

**UCSD COVID-19 Testing Consent Form**

English   

This form allows parents to access the link to the UCSD Consent Form and notifies the district as to its completion.

Please perform the following steps:

1. Click [https://www.sandiegounified.org/covid-19\\_status/c\\_o\\_v\\_i\\_d-19\\_testing](https://www.sandiegounified.org/covid-19_status/c_o_v_i_d-19_testing) to complete the UCSD Consent Form and schedule an appointment.
2. Return here to let us know it is complete.
3. Once complete please place your name in the following box and click submit.

**Parent/Guardian Signature \***

By entering my name below I indicate that I have completed the UCSD Consent Form for my student.

**Submit** 

Fariin guuleysi ayaa muujineyo in degmada dugsiga la ogeysiiyey in Foomkaaga Ogolaanshaha Baaritaanka COVID-19 Ee UCSD la gudbiyey.